白領小姐

那真夠誘惑！葡萄酒沒有喝醉他，但女人的媚眼却教她醉醺醺了。

「你以爲我很容易被灌醉的嗎？」她反問，「我不會上當的，」

他明白她言外之意，很快道：「你很敏感呢，麗莎，所以汝說……佈下了尊道防線線來保護自己，是不是？」

「你既然明白這個，那麼，應該知難而退－吧？」她帶點挑戰的口吻。

他笑着搖搖頭，「不，我契金旁）而不捨的耐心，我知道這個機會不可放過－」

「汝以前太過多機會？」

「也不是，我是善於利用機會的－」

「那麼，你何不去利用現成的機會，反而要……」

「那些機會，成過去了，一個有志氣的人，不會留戀過去」

「未來的也會成爲過去呀，汝的「志氣」令人心寒呢！」他借題發揮的奚落了他一番。

但他沒有嗔色，反而得意地輕笑起來：「嘿嘿！你到底與衆不同，漂亮，

（九二）

榮卓公司
電話：六九七四三五六
承接內外裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
壹律歡迎

必達工程
按裝電火，電熱水爐，乾洗衣機，做木裝修，土庫間格，下午五時後電話 433-2140

月蓮花舖
Lisa Florists
6570 Victoria Dr., Vancouver 16 B. C.
Bus. 321-1411 Res. 434-1423
月蓮花舖 常備週年生花 接造結婚花球 特款恰花樣花 各樣花牌花圈 價錢平藝術高 爲備胸方便起見特設代理處 片打街東一三一號 芸生

針灸專家
德明繆醫中
壽士定東街三七三號二樓
373 E. Hastings St.,
電話 684-0652
偏正頭痛 風濕走痛 四肢痲痺 半身不遂 鼻涕常流 耳病胃痛 冷淚自流 大頸疱症 輔導瑜伽術 解除切疾患

福祿壽酒家
Ming's 147 E. Pender St.,
Tel. 683-4722 682-9957
裝修革新 富麗堂皇 地方寬敞 筵開四十 大小筵席 喜慶讌會 社團聚餐 無任歡迎

德深公司
1-2-3 BEAN SPRONTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B. C.
電話：681-8614
遠近交易 鮮靚芽菜 便捷妥當

威發實業有限公司
Wakefield Associates Realtors Ltd.
何仲生
Johnson C. S. Ho
地址：2123 Kingsway, Vancouver, B. C.
電話：Office 437-1107
Residence 325-3965
▲四十七街東近麻街，土德古屋一幢樓上一廳三房土庫又一廳三房另廚房浴室及厠所，有屋住又有租收，開價式萬四千九，抵買。
▲二十六街東近麻街商屋一幢，交通方便，巴士直通唐人埠，開價三萬一千五，抵買。
▲鴨北甸街近頃士威廿年左右一廳式睡房，土庫又兩睡房兼廚房厠所，開價式萬三千九。
▲廿五街東近非沙街五十尺濶新屋一幢，開價三萬七千五。
▲佐治街東一廳二房十餘年新屋壹幢，適合小家庭，開價式萬式千九。
▲尚有菓舖電銷柏文商業樓等，不勝枚舉，歡迎電話詢問。
▲本公司特長建造新屋，價格從三萬式千起至三萬九千。

中和行公司
Chung Wo Hong
Phone: 685-9612
237 Powell St., Vancouver 4.
德國復爾康風濕丸
台灣神州大雄丸
天津海馬補腎丸
廣州鹿羓補丸
華山川貝精
虫草鷄精 化痔靈

如何得到
你所需要的東西？
一架新型汽車？ 一座彩色電視？
一間流動房子？ 一個旅遊假期？
或其他！
請到
加拿大第一銀行
滿地可銀行
商量壹個借欵辦法
我們的借欵手續
快捷簡單利息廉宜
每一項借款申請我們都儘量給予考慮
滿地可銀行
華埠分行
片打街東138號 電話：684-1357
經理：馬國材
Manager T. Mah
Bank of Montreal
The First Canadian Bank

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 2-3032
香港培世堂出品
總代理
治失眠睡寶丸
補氣血虛寶丸
治腸胃胃寶丸
治盜汗汗寶丸

片打實業公司
爲租收代 揭按屋房 賣買業實 機燕種各 現代資本
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
業一張 FA 5-1844 黃翼慧樓 325-7450 業鉄武 325-3757
業務編號 288-97
▲近寧市定及四邦業街合法邦屋十四年新地濶四十四尺屋主平賣式萬九千九百元 （業鉄武）
▲十式街東魯大舖面商業樓地濶壹百式十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元 （業一張）
▲緬街兩年新商業樓屋主有急價轉賣柏文自住全年入息一萬式千七百元先交叁萬元餘包銀期 （業一張）
▲十式銀行年新稻文六組有兩睡房位置西十一街西取價十八萬五千元先交五萬元 （業一張）
▲笠臣街街角菓舖每日生意壹百六十元平賣一萬式千元 （業鉄武）
▲四區笠臣街中型菓舖每日生意一千元餘租五百元全價式萬六千元另點貨 （業鉄武）
▲列治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地濶六十六尺街角位置全價叁萬式千九百元 （黃翼慧樓）
▲柏架街上下兩層邦屋平賣式萬一千元 （黃翼慧樓）
▲本號代理人專火燭房屋汽車意外各項業務價錢公道保證安全（業鉄武）
公證人 梁鉄武

金城鷄鴨公司
G Mart Poultry Co.
457 Gore Ave., Vancouver B. C.
Phone 682-2868
本公司自養鷄鴨園口與宰鷄場，每日均有新鮮鷄出售，自養常備肥嫩鴨，鮮乳鴿，新鮮肥嫩鷄項，鮮鷄腿，園口鮮蛋，鵝蛋，殘館用鵝。
零沽批發
壹律歡迎

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545
本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。
經理人潘綠妙

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 681-3448 681-3449
晚間 266-5159
本號常備四季時花 盆景栽花 花牌花籃 喜筵枱花 大小喜慶 結婚花球 扎頭梳花 樣頭名花 各樣具全 特款花圈 價錢克己 工藝精美 備泡飛頭 無任歡迎

雅園茶室
地址：跑馬路二百七十七號
電話：六八八・六五二七
特製 中西點心 龍鳳喜餅 賀壽桃餅 宴會菜點 中秋月餅 特殊歡迎小菜

華麵廠
TOP - VALU FOOD PRODUCTS
136 Powell St., Vancouver
PHONE: 683 0733
超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

平安搬運公司
P. O. TRANSFER
293 E. Georgia St.,
Vancouver 4, B. C.
代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小櫃櫃，概行接運棧房貯物，購有保險保障工作週到，價錢克己。
電話 687-1044
夜間電話 874-7072
司理人林普安

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561 682-7562
專辦 入息稅項 月結年結 會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助 投資交易 物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。電式五五〇五三三式 余鴻賢

麵廠 花旗
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
358 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820
五磅十孔 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 鮮鮮蛋麵 幸運餅仔
零沽批發 索辦歡迎

華仁蛋撻
中秋月餅
總址：耶街六一九號
電話：六八一・八〇一七

翠園
JADE PALACE
252 E. PENDER ST.,
Tel 684-3525
特別小菜 南北美点 僑胞服務 享口福 打牙祭